







a pistoni



Refrigeratori d'acqua condensati ad acqua



Soluzione

B - Base

Versione

ST - Standard

LN - Silenziata

Allestimento

AS - Allestimento Standard

DS - Desurriscaldatore

HR - Recupero Totale

Capacità Frigorifera 62 - 253 kW

Struttura	Portante in lamiera di acciaio zincata e verniciata che fornisce ot-time caratteristiche meccaniche e una superiore resistenza alla corrosione.						
Compressore	Di tipo SEMIERMETICO ALTERNATIVO, montato su supporti antivibranti e completo di sistema di lubrificazione forzata, resistenza per il riscaldamento dell'olio, protezione elettronica integrale e valvole di intercettazione in mandata e aspirazione per i mod. 15 e 20 HP; giunti flessibili in aspirazione e mandata.						
Scambiatori ad acqua	Del tipo a fascio tubiero con mantello in acciaio; isolamento termico a cellule chiuse a barriera di vapore (solo evaporatore per solo freddo; evaporatore e consensatore per pompa di calore).						
Quadro elettrico	Costruito e cablato in conformità alle norme IE 204-1/EN60204-1, completo di contattore e protezione per compressori e ventilatori, sezionatore con dispositivo di sicurezza bloccoporta.						
Regolazione e controllo	Il microprocessore attraverso la gestione dei tempi di accensione dei compressori regola la potenza frigorifera e controlla gli allarmi di funzionamento con possibilità di collegamento a sistemi di supervisione.						
Circuito frigorifero	Filtro deidratatore, indicatore di passaggio del liquido e di umidità, valvola solenoide, rubinetto di intercettazione sulla linea del liquido, valvola di espansione termostatica con equalizzatore, pressostato di sicurezza alta/bassa pressione.						
Pompa di calore	Unita con inversione manuale sul circuito idraulico.						
ACCESSORI	 Antivibranti a molla Avviamento part-winding Gradino di parzializzazione aggiuntivo compressore/i Valvola di condensazione pressostatica (20K ∆T) Rubinetto in aspirazione compressore Terminale utente remoto per installazione a parete Relè Min e Max tensione Resistenza antigelo evaporatore 	 Manometri refrigerante Flussostato acqua meccanico Controllo elettronico avanzato Scheda clock Scheda di comunicazione MODBUS Scheda di comunicazione LONWORKS Valvola di espansione elettronica 					



Refrigeratori d'acqua condensati ad acqua

EKW		0151 S	0201 S	0251 S	0301 S	0351 S	0401 S	0501 S	0601 S	0701 S
VERSIONE ST - LN										
Potenza frigorifera(1)	kW	62,5	71,3	88,6	101,0	126,8	149,7	183,9	225,8	253,7
Potenza impegnata compressori tot.(1)	kW	10.7	12,0	15,2	18,9	23,5	27,7	36,0	42,1	48.8
Portata acqua refrigerata(1) Pn	m3/h	10,8	12,3	15,2	17,4	21,8	25,7	31,6	38,8	43,6
Potenza frigorifera(2)	kW	47,2	53,6	67,0	76,0	95.8	113,3	139.2	171,6	192,8
Potenza impegnata compressori tot.(2)	kW	10,4	11,9	14,7	18,3	22,9	26,5	34,5	41.6	48.3
Portata acqua refrigerata(2) Pn	m3/h	8,1	9,2	11,5	13,1	16,5	19,5	23,9	29,5	33,2
Potenza frigorifera(3)	kW	55,7	63,5	79,0	89,9	113,1	134,3	165,0	202,0	227,1
Potenza impegnata compressori tot.(3)	kW	12,8	14,5	18,2	22,3	28,1	32,3	41,9	50,5	58,5
Portata acqua refrigerata(3) Pn	m3/h	9.6	10.9	13.6	15.5	19.5	23.1	28.4	34.7	39.1
Potenza frigorifera(4)	kW	41,8	47,4	59,3	67,1	84,9	101,1	124,1	152,4	171,3
Potenza impegnata compressori tot.(4)	kW	12,1	13,8	17,1	21,0	26,7	30,2	39,3	48,0	55,6
Portata acqua refrigerata(4) Pn	m3/h	7,2	8,2	10.2	11,5	14,6	17.4	21.3	26,2	29,5
Pressione sonora Versione ST(5)	dB(A)	69	70	71	72	72	74	75	75	76
Pressione sonora Versione LN(5)	dB(A)	64	65	66	67	67	69	70	70	71
lipo compressori					Sam	iermetico alter	nativo			
Quantità compressori	n°	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Circuiti frigoriferi indipendenti	n°	1	1	1	1	1	1	1	1	1
Sirediti ingomen indipendenti	111		'			'				· ·
Tensione di alimentazione	V/ph/Hz + T					400/3/50				
Corrente massima assorbita	A	31,0	37,0	45,6	53,0	61,0	75,0	92,5	114,0	125,0
Corrente avviamento	A	118,0	146,6	192,6	185,0	225,0	263,0	308,0	366,0	475,0
DESURRISCALDATORE (Allestimento DS)									,	
Capacità calorifera (6)	kW	8,7	9,8	12,3	14,1	18,4	23,0	28,3	33,8	39,4
Portata acqua	m3/h	1,5	1,7	2,1	2,4	3,2	4,0	4,9	5,8	6,8
Perdita di carico	kPa	24	27	31	33	28	32	36	29	34
RECUPERO DI CALORE TOTALE (Allestimento	UD)									
Capacità calorifera (6)	kW	50.0	56,5	71,0	85,5	107,9	127,7	159,4	192.0	217,5
Portata acqua	m3/h	8,6	9,7	12,2	14,7	18,6	22,0	27,4	33,0	37,4
Perdita di carico	kPa	31	33	26	29	32	37	27	29	32
craita di carico	Nα	01] 00			J 02	01		23	J 02
DIMENSIONI E PESI - Soluzione Base										
Lunghezza (L)	mm	1750	1750	1650	1800	1990	2140	2030	2430	2630
Profondità (P)	mm	600	600	600	600	600	600	600	600	700
Altezza (H)	mm	1235	1235	1235	1235	1260	1260	1290	1320	1450
Peso di spedizione	Kg	330	340	430	440	495	535	580	670	790

- Note:

 (1) Acqua al condensatore IN/OUT 15/30°C (POZZO) Acqua evaporatore IN/OUT 20/15°C (2) Acqua al condensatore IN/OUT 15/30°C (POZZO) Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C (3) Acqua al condensatore IN/OUT 29/35°C (TORRE) Acqua evaporatore IN/OUT 20/15°C (4) Acqua al condensatore IN/OUT 29/35°C (TORRE) Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C (5) Pressione sonora a 1m in campo libero.

 (6) Temperatura acqua IN/OUT 40/45°C Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C









a pistoni



Refrigeratori d'acqua condensati ad acqua



Soluzione

B - Base

Versione

ST - Standard

LN - Silenziata

Allestimento

AS - Allestimento Standard

DS - Desurriscaldatore

HR - Recupero Totale

Capacità Frigorifera 118 - 570 kW

Struttura	Portante in lamiera di acciaio zincata e verniciata che fornisce ot-time caratteristiche meccaniche e una superiore resistenza alla corrosione.						
Compressore	Di tipo SEMIERMETICO ALTERNATIVO, montato su supporti antivibranti e completo di sistema di lubrificazione forzata, resistenza per il riscaldamento dell'olio, protezione elettronica integrale e valvole di intercettazione in mandata e aspirazione per i mod. 15 e 20 HP; giunti flessibili in aspirazione e mandata.						
Scambiatori ad acqua	Del tipo a fascio tubiero con mantello in acciaio; isolamento termico a cellule chiuse a barriera di vapore (solo evaporatore per solo freddo; evaporatore e consensatore per pompa di calore).						
Quadro elettrico	Costruito e cablato in conformità alle norme IE 204-1/EN60204-1, completo di contattore e protezione per compressori e ventilatori, sezionatore con dispositivo di sicurezza bloccoporta.						
Regolazione e controllo	Il microprocessore attraverso la gestione dei tempi di accensione dei compressori regola la potenza frigorifera e controlla gli allarmi di funzionamento con possibilità di collegamento a sistemi di supervisione.						
Circuito frigorifero	Filtro deidratatore, indicatore di passaggio del liquido e di umidità, valvola solenoide, rubinetto di intercettazione sulla linea del liquido, valvola di espansione termostatica con equalizzatore, pressostato di sicurezza alta/bassa pressione.						
Pompa di calore	Unita con inversione manuale sul circuito idraulico.						
ACCESSORI	 Antivibranti a molla Avviamento part-winding Gradino di parzializzazione aggiuntivo compressore/i Valvola di condensazione pressostatica (20K ∆T) Rubinetto in aspirazione compressore Terminale utente remoto per installazione a parete Relè Min e Max tensione Resistenza antigelo evaporatore 	 Manometri refrigerante Flussostato acqua meccanico Controllo elettronico avanzato Scheda clock Scheda di comunicazione MODBUS Scheda di comunicazione LONWORKS Valvola di espansione elettronica 					



Refrigeratori d'acqua condensati ad acqua

EKW		0302 S	0402 S	0502 S	0602 S	0702 S	0802 S	1002 S	1202 S	1402 S	1602 S
VERSIONE ST - LN											
Potenza frigorifera(1)	kW	118,8	135,7	168,8	201,7	255,0	299,4	366,6	450,3	506,1	570,8
Potenza impegnata compressori tot.(1)	kW	21,1	24,0	30,4	37,9	46,8	55,3	71,9	84,2	97,5	116,1
Portata acqua refrigerata(1) Pn	m3/h	20,4	23,3	29,0	34,7	43,9	51,5	63,1	77,5	87,0	98,2
Potenza frigorifera(2)	kW	89,3	102,1	127,6	151,7	192,7	226,6	277,5	342,1	384,6	433,8
Potenza impegnata compressori tot.(2)	kW	20,9	23,8	29,5	36,6	45,6	52,9	68,8	83,3	96,4	114,8
Portata acqua refrigerata(2) Pn	m3/h	15,4	17,6	21,9	26,1	33,1	39,0	47,7	58,8	66,2	74,6
Potenza frigorifera(3)	kW	105,8	120,8	150,6	179,6	227,4	268,7	329,0	402,9	453,1	511,0
Potenza impegnata compressori tot.(3)	kW	25,5	29,0	36,4	44,7	56,0	64,4	83,7	101,0	116,9	139,2
Portata acqua refrigerata(3) Pn	m3/h	18,2	20,8	25,9	30,9	39,1	46,2	56,6	69,3	77,9	87,9
Potenza frigorifera(4)	kW	78,9	90,2	113,0	134,0	170,7	202,1	247,5	304,0	341,8	385,5
Potenza impegnata compressori tot.(4)	kW	24,2	27,5	34,3	42,1	53,1	60,4	78,5	95,9	111,1	132,3
Portata acqua refrigerata(4) Pn	m3/h	13,6	15,5	19,4	23,0	29,4	34,8	42,6	52,3	58,8	66,3
Pressione sonora Versione ST(5)	dB(A)	74	75	76	77	78	78	79	80	80	82
Pressione sonora Versione LN(5)	dB(A)	69	70	71	72	73	73	74	75	75	77
Tipo compressori						Semiermetic	co alternativo)			
Quantità compressori	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Circuiti frigoriferi indipendenti	n°	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2
Tensione di alimentazione	V/ph/Hz + T					400	3/50				
Corrente massima assorbita	- 11	62,0	74,0	90.0	106.0	122.0	150.0	185.0	228,0	250.0	271.4
Corrente avviamento	A	149.0	183.6	217	238.0	286.0	338.0	400.5	480.0	600.0	719.7
Continue avviamente		145,0	100,0	217	200,0	200,0	330,0	400,5	1 400,0	000,0	113,1
DESURRISCALDATORE (Allestimento DS)											
Capacità calorifera (6)	kW	17,2	19,6	24,7	28,1	37,0	46,0	56,4	67,3	78,7	88,7
Portata acqua	m3/h	3,0	3,4	4,2	4,8	6,4	7,9	9,7	11,6	13,5	15,3
Perdita di carico	kPa	30	32	25	29	34	30	32	28	31	35
RECUPERO DI CALORE TOTALE (Allestimento HR)											
Capacità calorifera (6)	kW	99,2	113,2	142,3	170,8	216,3	255,5	318,1	383,1	434,3	489,8
Portata acqua	m3/h	17,1	19,5	24,5	29,4	37,2	43,9	54,7	65,9	74,7	84,2
Perdita di carico	kPa	26	29	33	28	31	36	27	30	32	36
DIMENSIONI E PESI - Soluzione Base											
Lunghezza (L)	mm	1960	2110	2020	2420	2660	2660	2940	3120	3120	3500
	mm	740	740	740	740	820	820	820	820	920	1100
						1 020	1 020	1 020	1 020	1 220	1 1100
Profondità (P) Altezza (H)	mm	1180	1180	1280	1280	1340	1385	1530	1650	1730	1900

- Note:

 (1) Acqua al condensatore IN/OUT 15/30°C (POZZO) Acqua evaporatore IN/OUT 20/15°C (2) Acqua al condensatore IN/OUT 15/30°C (POZZO) Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C (3) Acqua al condensatore IN/OUT 29/35°C (TORRE) Acqua evaporatore IN/OUT 20/15°C (4) Acqua al condensatore IN/OUT 29/35°C (TORRE) Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C (5) Pressione sonora a 1m in campo libero.

 (6) Temperatura acqua IN/OUT 40/45°C Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C



1404 S ← 2804 S





a pistoni



Refrigeratori d'acqua condensati ad acqua



Soluzione

B - Base

Versione

ST - Standard

LN - Silenziata

Allestimento

AS - Allestimento Standard

DS - Desurriscaldatore

HR - Recupero Totale

Capacità Frigorifera 514 - 969 kW

Struttura	Portante in lamiera di acciaio zincata e verniciata che fornisce ot-ti	me caratteristiche meccaniche e una superiore resistenza alla corrosione.					
Compressore	Di tipo SEMIERMETICO ALTERNATIVO in tendem, completo di prof	tezione termica, resistenza riscaldamento olio, valvole di intercettazione in mandata.					
Scambiatori ad acqua	Del tipo a fascio tubiero con mantello in acciaio; isolamento termi e consensatore per pompa di calore).	co a cellule chiuse a barriera di vapore (solo evaporatore per solo freddo; evaporatore					
Quadro elettrico	Costruito e cablato in conformità alle norme IE 204-1/EN60204-1, completo di contattore e protezione per compressori e ventilatori, sezionatore con dispositivo di sicurezza bloccoporta.						
Regolazione e controllo	Il microprocessore attraverso la gestione dei tempi di accensione d possibilità di collegamento a sistemi di supervisione.	ei compressori regola la potenza frigorifera e controlla gli allarmi di funzionamento con					
Circuito frigorifero	Filtro deidratatore, indicatore di passaggio del liquido e di umidità, valvola solenoide, rubinetto di intercettazione sulla linea del liquido, valvola di espansione termostatica con equalizzatore, pressostato di sicurezza alta/bassa pressione.						
Pompa di calore	Unita con inversione manuale sul circuito idraulico.						
ACCESSORI							
	 Antivibranti a molla Avviamento part-winding Gradino di parzializzazione aggiuntivo compressore/i Valvola di condensazione pressostatica (20K ∆T) Rubinetto in aspirazione compressore Terminale utente remoto per installazione a parete Relè Min e Max tensione Resistenza antigelo evaporatore 	 Manometri refrigerante Flussostato acqua meccanico Controllo elettronico avanzato Scheda clock Scheda di comunicazione MODBUS Scheda di comunicazione LONWORKS Valvola di espansione elettronica 					



Refrigeratori d'acqua condensati ad acqua

EKW		1404 S	1604 S	2004 S	2404 S	2804 S	
VERSIONE ST - LN							
Potenza frigorifera(1)	kW	514.8	585.7	686.7	866.5	969.2	
otenza ingomera(1) otenza impegnata compressori tot.(1)	kW	94.0	111.4	145.1	169.8	196.4	
ortata acqua refrigerata(1) Pn	m3/h	88,5	100,7	118,1	149,0	166,7	
otenza frigorifera(2)	kW	389.7	443,3	519,8	658,4	736,5	
otenza impegnata compressori tot.(2)	kW	90.0	106.7	138.9	167.9	194.2	
ortata acqua refrigerata(2) Pn	m3/h	67.0	76.2	89.4	113.2	126.7	
otenza frigorifera(3)	kW	462.0	525,6	616.2	775.3	867.7	
otenza impegnata compressori tot.(3)	kW	109.5	129.7	169.0	203.6	235,5	
ortata acqua refrigerata(3) Pn	m3/h	79.5	90.4	106.0	133,4	149.2	
otenza frigorifera(4)	kW	347.5	395.4	463.5	585.0	654.6	
otenza impegnata compressori tot.(4)	kW	102.6	121.6	158.4	193,4	223,8	
ortata acqua refrigerata(4) Pn	m3/h	59,8	68,0	79,7	100.6	112,6	
ressione sonora Versione ST(5)	dB(A)	83	83	84	85	85	
ressione sonora Versione LN(5)	dB(A)	78	78	79	80	80	
Socione Schola Poloione En(o)	45(1)			7.0	00		
po compressori	-			Semiermetico alternativo			
uantità compressori	n°	4	4	4	4	4	
rcuiti frigoriferi indipendenti	n°	2	2	2	2	2	
·							
ensione di alimentazione	V/ph/Hz + T			400/3/50			
orrente massima assorbita	A	244,0	300,0	370,0	456,0	500,0	
orrente avviamento	A	408,0	488,0	585,5	708,0	850,0	
DESURRISCALDATORE (Allestimento DS)							
apacità calorifera (6)	kW	79,2	90,1	105,5	129,5	150,6	
ortata acqua	m3/h	13,6	15,5	18,1	22,3	25,9	
erdita di carico	kPa	27	30	33	25	29	
	·						
RECUPERO DI CALORE TOTALE (Allestimento	HR)						
apacità calorifera (6)	kW	438,0	504,0	608,3	747,1	842,9	
ortata acqua	m3/h	75,3	86,7	104,6	128,5	145,0	
erdita di carico	kPa	29	32	35	27	31	
			<u> </u>				
DIMENSIONI E PESI - Soluzione Base							
unghezza (L)	mm	3570	3570	3570	3570	3570	
rofondità (P)	mm	1350	1350	1350	1350	1600	
tezza (H)	mm	1860	1860	1860	1860	1910	
eso di spedizione	Kg	2060	2190	2290	2695	3235	

- Note:

 (1) Acqua al condensatore IN/OUT 15/30°C (POZZO) Acqua evaporatore IN/OUT 20/15°C (2) Acqua al condensatore IN/OUT 15/30°C (POZZO) Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C (3) Acqua al condensatore IN/OUT 29/35°C (TORRE) Acqua evaporatore IN/OUT 20/15°C (4) Acqua al condensatore IN/OUT 29/35°C (TORRE) Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C (5) Pressione sonora a 1m in campo libero.

 (6) Temperatura acqua IN/OUT 40/45°C Acqua evaporatore IN/OUT 12/7°C